

Официальный перевод с сайта штаб-квартиры ВОЗ
**Вступительное слово на первой сессии Комитета по обзору Международных
медико-санитарных правил**
Женева, Швейцария
12 апреля 2010 г.
http://www.who.int/dg/speeches/2010/ihr_20100412/ru/index.html

**Эксперты начинают обзор ответных мер на пандемию гриппа
H1N1.**

Д-р Маргарет Чен
Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения

Ваши превосходительства, уважаемые члены Комитета по обзору, представители государств-членов, коллеги по системе ООН, представители неправительственных организаций, члены СМИ, дамы и господа,

Я рада приветствовать вас в начале этого процесса обзора. Я также рада видеть столь широкий диапазон интересов и знаний среди людей, представленных в этом зале.

Это – первая пандемия гриппа за четыре десятилетия. Она явилась первой крупной проверкой функционирования пересмотренных Международных медико-санитарных правил, которые вступили в силу в 2007 году.

Международные медико-санитарные правила содержат положение, предусматривающее проведение обзора их функционирования не позднее, чем через пять лет после их вступления в силу. В 2008 году Всемирная ассамблея здравоохранения постановила, что первый обзор должен быть осуществлен Шестидесят третьей сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2010 года.

Как вам известно, это положение и это решение появились до начала пандемии гриппа H1N1 2009 года.

В ходе сессии Исполнительного комитета в январе 2010 года я предложила использовать намеченный обзор ММСП и для оценки международных ответных мер на пандемию гриппа. Исполнительный комитет согласился с этим предложением.

Я считаю, что есть преимущество в том, чтобы оценивать результаты применения международного акта, каковым являются ММСП, в момент испытания в предельном режиме в рамках инфекционного заболевания, которое получило широкое распространение и тщательно изучается.

Как я говорила ранее, это самая внимательно отслеживаемая и тщательно изучаемая пандемия в истории. Это дает нам для оценки обширные научные, клинические и эпидемиологические данные.

Кроме того, распространение этой пандемии быстро приобрело глобальный характер. На сегодняшний день официальные сообщения о лабораторно подтвержденных случаях пандемического гриппа H1N1 поступили из 213 стран и морских территорий или местных сообществ. Благодаря этому мы располагаем для оценки обширным и разнообразным опытом.

Вспышка ТОРС, первого нового заболевания 21-го столетия, произошла в 2003 году в процессе составления пересмотренных Правил. Опыт, полученный в ходе этой вспышки, позволил внести в Правила много уточнений, в том числе ввести систему сдержек и противовесов в целях обеспечения того, чтобы никто, включая меня, не располагал неограниченной властью.

Я усматриваю потенциальные преимущества в том, чтобы оценить ход осуществления Правил с особым упором на пандемию гриппа, и на то, как с ней велась борьба, особенно на международном уровне со стороны ВОЗ. Оценка осуществления ММСП в непростых условиях пандемии гриппа, вероятно, вскроет конкретные сильные и слабые стороны.

Дамы и господа,

Планируя и организуя этот обзор, ВОЗ стремилась облегчить процесс, который является независимым, заслуживающим доверия и прозрачным. Мы хотим, чтобы оценка была откровенной и критичной. ВОЗ не формулирует или не ограничивает сферу охвата конкретных вопросов, которые могут возникнуть. Если у наших государств-членов имеются вопросы или они испытывают обеспокоенность, то мы хотим услышать эти вопросы и выражения обеспокоенности.

Мы хотим вынести уроки относительно того, как ММСП функционировали, как ВОЗ и международное сообщество отреагировали на пандемию. Эти уроки могут облегчить противодействие будущим чрезвычайным ситуациям в области общественного здравоохранения, имеющим международное значение. И я могу вас заверить, что они еще будут.

Мы хотим знать, что дало хороший результат. Мы хотим знать, что не получилось и, в идеале, почему. Мы хотим знать, что можно сделать лучше и, в идеале, как образом.

В духе открытости на этом совещании присутствует ряд организаций и учреждений, заинтересованных в совершенствовании наших коллективных действий в ответ на чрезвычайные ситуации в области общественного здравоохранения. Мы хотим услышать и ваши мнения.

Для поддержки авторитетности и независимого характера процесса обзора Секретариат приложил усилия к тому, чтобы пригласить для участия в этом комитете членов, чей состав является географически сбалансированным, которые отражают взгляды и опыт развивающихся и развитых стран и представляют широкий диапазон научных знаний и практического опыта во многих дисциплинах.

Секретариат также проявил особую бдительность, пытаясь выявить возможные конфликты интересов среди членов комитета.

Как я сказала, мы хотим откровенного, критичного, прозрачного, заслуживающего доверия и независимого обзора результатов нашей деятельности, а также функционирования Международных медико-санитарных правил. Секретариат делает все возможное, чтобы способствовать этому процессу.

Благодарю за внимание.